



# PROGRAMA DE RESIDÊNCIAS

## O RUMO DO FUMO 2021

### REGULAMENTO

#### PERÍODOS DE RESIDÊNCIA (opção de um por projecto)

- 13 de Setembro a 8 Outubro 2021, com apresentação pública informal a 8 de Outubro;
- 8 de Novembro a 3 de Dezembro 2021, com apresentação pública informal a 3 de Dezembro.

#### ELEGIBILIDADE DO PROJECTO

- O projecto deverá ser um trabalho original, em fase de criação e por estrear, na área da Dança e/ou Performance;
- Cada proponente com autoria coreográfica no projecto deve ter no máximo 3 criações com apresentação em contexto profissional, até à data desta candidatura.

#### CANDIDATURAS

- Só são aceites candidaturas até **20 de Junho 2021** às 23:59 (hora de Verão de Lisboa: GMT +1) submetidas através do [formulário](#) de candidatura devidamente preenchido, que inclui a aceitação do Regulamento e da Política de Privacidade;
- Não serão aceites candidaturas via e-mail;
- Submissão integral de candidatura em Português ou Inglês;
- Os resultados serão anunciados a cada proponente, por e-mail, a partir de **12 de Julho 2021**.

#### APOIOS AOS PROJECTOS SELECIONADOS

- Bolsa de apoio à produção no valor de 1.000€ (mil euros) por projecto;
- Acompanhamento artístico ao projecto por artista(s) d'O Rumor do Fumo;
- Organização de uma apresentação pública final, de carácter informal, no Espaço da Penha;
- Compensação de despesas com viagens, alojamento e alimentação no valor de 900€ (novecentos euros) a dividir pelos dois projectos apoiados. Compensação aplicável a não residentes em Lisboa, mediante análise dos gastos e apresentação de comprovativos de despesas;
- A organização das viagens, alojamento, seguros e assistência médica durante o período das residências é da responsabilidade de cada proponente;
- O Rumor do Fumo disponibiliza alojamento municipal num apartamento T2 (quatro camas), com o custo de 10,33€ por noite. A utilização dos apartamentos municipais é opcional, e o seu custo pode ser contabilizado na compensação de despesas referida supra;
- Apoio à divulgação do projecto através dos seus canais digitais e e-mailing nacional e internacional.

#### CONDIÇÕES

- Menção obrigatória nos materiais de promoção do projecto: "Apoio à criação através do Programa de Residências - O Rumor do Fumo" ou na secção "Apoios" da ficha artística;
- Inclusão do logótipo d'O Rumor do Fumo em todos os materiais de promoção do projecto, sempre que possível.

## CARACTERÍSTICAS DO ESTÚDIO

- 100m<sup>2</sup> com chão de madeira com caixa de ar e linóleo branco;
- Espelho: 6m de comprimento por 2m de altura;
- Sistema de som: 2 colunas amplificadas, 1 subwoofer, 1 mesa de mistura.

Possibilidade da utilização de microfone e câmara de vídeo.

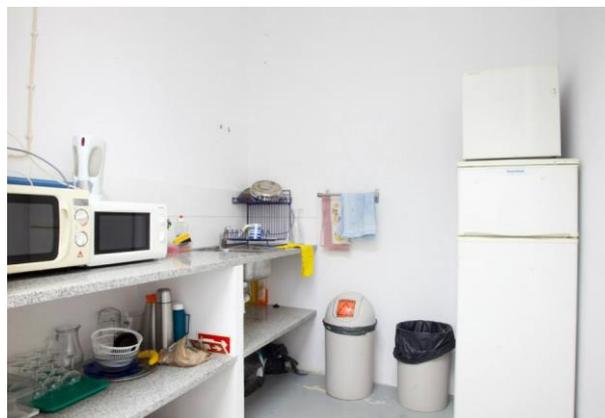


Fotografia 1 – Estúdio

## INSTALAÇÕES

- Espaço para refeições com microondas e frigorífico;
- Acesso ao Centro de Documentação e utilização da sala de formação do Forum Dança (28m<sup>2</sup>) mediante disponibilidade;
- Acesso à internet e impressora.

Artistas em residência devem cumprir as regras de saúde e segurança do Espaço da Penha, enquanto se encontrarem nas suas instalações.



Fotografias 2 e 3 – Espaço para refeições

*O Programa de Residências - O Rumo do Fumo tem o apoio da Câmara Municipal de Lisboa, Divisão de Acção Cultural / Direcção Municipal de Cultura.*

## Formulário de Candidatura (informação requerida)

**TODOS OS CAMPOS SÃO DE PREENCHIMENTO OBRIGATÓRIO EM PORTUGUÊS OU INGLÊS**

1. Nome do projecto

2. Ficha artística

Referir nomes, funções e nacionalidades de cada elemento da equipa, e apoios e co-produções.

3. Site/blog/página de cada proponente

4. Período de residência pretendido

	1ª Opção	2ª Opção	Indisponível
13 de Setembro a 8 Outubro 2021			
8 de Novembro a 3 de Dezembro 2021			

5. Introdução geral ao projecto

**Máximo 3000 caracteres incluindo espaços**

6. Objectivos a atingir e problemas a evitar durante o período de residência

**Máximo 3000 caracteres incluindo espaços**

7. Biografias da equipa **Máximo 7000 caracteres incluindo espaços**

Inclua uma breve biografia de cada elemento da equipa.

8. Enumere cada elemento da equipa que participará na residência

Identificação do nome e função.

9. Liste todos os trabalhos criados por cada proponente com autoria coreográfica no projecto, com apresentação em contexto profissional

Enumere as criações em contexto profissional com identificação do título e data de estreia. Criações em contexto académico ou amador não aplicáveis.

10. Vídeos de criações de cada proponente

Só serão aceites 3 vídeos por proponente e via link, com o máximo de 30 minutos cada (Youtube, Vimeo...). Em vídeos de peças de grupo é necessário identificar cada proponente com descrição do figurino. Não serão aceites vídeos por correio, e-mail ou plataformas como Wetransfer.

11. Calendarização do projecto (períodos de trabalho passados e futuros, datas de outras residências, estreia, digressão...)

Por favor identifique o ficheiro da seguinte forma: 'nomeprojecto'\_calendario.

Número máximo de ficheiros: 1. Tamanho máximo do ficheiro: 1MB. Tipos de ficheiros suportados: Word, Excel e PDF.

#### **12. Orçamento previsional do projecto (despesas, receitas, outras residências, apoios, co-produções...)**

Por favor identifique o ficheiro da seguinte forma: 'nomeprojecto'\_orçamento.

Número máximo de ficheiros: 1. Tamanho máximo do ficheiro: 1MB. Tipos de ficheiros suportados: Word, Excel e PDF.

#### **13. Anexos (facultativo)**

Anexe informação que considere relevante para a candidatura até 2 ficheiros de 1 MB cada. Por favor identifique os ficheiros da seguinte forma: 'nomeprojecto'\_anexo1, 'nomeprojecto'\_anexo2. Tipos de ficheiros suportados: compatibilidade com Windows. Não submeta vídeos ou fotografias neste campo.

#### **14. Responsável pelo projecto**

- Nome
- Contactos: telemóvel e e-mail
- País de residência

*Para preencher o formulário cada proponente deverá fazer login com uma conta Google.*